BTCK100NEW

MANUALE D'USO
USER MANUAL

ideaitalia® SPA

1. Vivavoce Bluetooth™

Questo vivavoce Bluetooth™ è progettato per godere a pieno della comodità delle comunicazioni Wireless. È possibile utilizzarlo come vivavoce da scrivania oppure come car kit. È dotato di microfono integrato con DSP per la cancellazione dell'eco e la soppressione dei rumori di fondo per fornire un'eccellente qualità di conversazione Full Duplex.

2. Conoscere il vivavoce Bluetooth™

Per usare il vivavoce Bluetooth™ si seguano queste semplici istruzioni.

- Caricare il vivavoce. Prima del primo utilizzo è consigliabile eseguire un ciclo completo di ricarica.
- Il tempo medio di ricarica è di circa 3 ore.
- Per il pairing posizionare il vivavoce ed il telefono a circa 1 metro di distanza.
- Assicurarsi che il vivavoce e il telefono si trovino ad una distanza massima in feriore ai 10 metri (ostacoli tra il vivavoce e il telefono possono ridurre sensi bilmente la massima distanza operativa.

3. Immagine e funzioni

4. Ricaricare il vivavoce Bluetooth™

La prima ricarica deve essere almeno di 3 ore.

- Il Led di ricarica potrebbe accendersi dopo qualche minuto, qualora il vivavo ce non fosse stato utilizzato per molto tempo, se non dovesse accendersi veri ficare lo stato della batteria.
- Quando il LED lampeggia rosso, indica batteria scarica, inoltre ogni minuto il
- vivavoce emettera tre beep. Procedere con la ricarica della batteria. Durante la fase di ricarica il LED lampeggerà di colore rosso; a carica ultimata il LED smetterà di lampeggiare.

5. Accensione/spegnimento

Accessione: tenere premuto il tasto multifunzione per 4 secondi fino ad avvertire il suono "beep". Il led blu lampeggerà per 5 volte, e il vivavoce Bluetooth™ si collegherà automaticamente all'ultimo cellulare connesso.
Spegnimento: quando l'apparecchio è in modalità standby, tenere premuto il tasto multifunzione per 4 secondi.

6. Pairing

Prima di utilizzare per la prima volta il vivavoce Bluetooth™ è necessario associarlo ad un cellulare dotato della funzione Bluetooth™. La procedura seguente descrive il procedimento di pairing necessaria a collegare il vivavoce Bluetooth™ ad un comune cellulare con la funzione Bluetooth™ attivata:

- Posizionare il vivavoce Bluetooth™ ed il cellulare vicini tra loro.
- Assicurarsi che il vivavoce Bluettoth™ sia in modalità OFF.
- Tenere premuto il tasto multifunzione per 6 secondi fino a quando il led ros so e quello blu non lampeggiano alternativamente. Quest'ultimo è il segnale che avvisa che il vivavoce Bluetooth™ è pronto per il pairing.
- Attivare la funzione Bluetooth™ del cellulare e cercare le periferiche Blue tooth™ associabili seguendo il manuale d'uso del cellulare.
- Selezionare "BTCK100NEW" dalla lista di opzioni.
- Inserire la password pre-impostata "0000" e premere ok. In seguito a questa operazione il vivavoce Bluetooth™ sarà collegato al cellulare. Al termine della procedura i led blu e rosso smetteranno di lampeggiare. Se il vivavoce Blueto oth™ è in modalità standby, il led blu lampeggerà ogni 3 secondi.

N.B. Se il processo di pairing non viene completato entro 2 minuti il vivavoce Bluetooth™ si spegnerà automaticamente. In questo caso sarà necessario ripetere l'operazione.

7. Connettere il vivavoce Bluetooth™ al cellulare

Se l’icona di un auricolare non appare sullo schermo del cellulare dopo aver effettuato la procedura di pairing, sarà necessario effettuare le seguenti operazioni, per ristabilire la connessione tra cellulare e vivavoce Bluetooth™.

- Sul telefonino: selezionare il “BTCK100NEW” dalla lista di opzioni.
- Vivavoce: premere il tasto multifunzione e selezionare l’opzione “accetto” che appare sullo schermo del cellulare per accettare la connessione.

8. Disconnettere il vivavoce Bluetooth™ dal cellulare

- Spegnere il vivavoce Bluetooth™.
- Selezionare l’opzione “disconnettere” dal menu del cellulare.

N.B. Ad avvenuta disconnessione, il vivavoce Bluetooth™ si spegnerà auto maticamente dopo 10 minuti.

9. Come usare il vivavoce Bluetooth™

- Rispondere ad una chiamata:
  quando si riceve una chiamata, premere il tasto multifunzione per risponde re.
- Terminare una chiamata:
  premere nuovamente il tasto multifunzione per terminare la chiamata.
- Rifiutare una chiamata:
  tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi per rifiutare la chiamata.
- Chiamata vocale:
  se il cellulare è abilitato a tale funzione, in modalità standby, premere il tasto multifunzione e pronunciare il numero di interesse dopo il “beep”.

N.B. Assicurarsi di aver registrato la propria voce nel cellulare prima di utilizzare la funzione chiamata vocale. Si consiglia di guardare il manuale d’uso del proprio cellulare.

- Richiamare l’ultimo numero:
  in modalità standby, premere il tasto multifunzione 2 volte per richiamare l’ul timo numero selezionato.
- Regolare il volume:
  durante una chiamata, premere il tasto V + o V- finché non si raggiunge il livel lo di volume desiderato.
- Attivazione/disattivazione Muto:
  - Attivazione: durante una chiamata, premere il tasto multifunzione per attivare la funzione muto, il led rosso lampeggerà per tutta la sua durata.

- Disattivazione: premere nuovamente il tasto multifunzione per disattivarlo.

- Trasferimento di chiamata:
  dal vivavoce Bluetooth™ al cellulare: durante la chiamata, premere contempora neamente il tasto V+ e V-.
- Chiamata in attesa:
  durante una chiamata premere il tasto multifunzione 2 volte per mettere una chiamata in attesa. Per riprendere la chiamata, basta premere il tasto multi funzione nuovamente per 2 volte.
- Rispondere ad una seconda chiamata in arrivo:
  premere il tasto multifunzione 2 volte per mettere in attesa la prima chiamata e rispondere alla seconda chiamata. Premendo il tasto multifunzione 1 sola volta, si terminerà invece la prima chiamata e si potrà rispondere alla seconda chiamata. La seconda chiamata in arrivo può infine essere rifiutata tenendo premuto il tasto multifunzione.
  In caso di 2 chiamate in linea, è possibile passare da una chiamata all'altra, pre mendo il tasto multifunzione 2 volte.

10. Funzione Multipoint

- Attivare la connessione multipoint: tale funzione è disattiva di default. Attivar la permette di connettere 2 cellulari contemporaneamente.
  - **Attivazione**: in modalità standby, tenere premuto il tasto V+ per 3 secon di fino al "beep". Dopo questa semplice operazione il vivavoce Bluetooth™ assocerà gli ultimi 2 cellulari connessi.
  - **Disattivazione**: in modalità standby, premere il tasto V- per 3 secondi fino al "beep". Il vivavoce Bluetooth™ si spegnerà automaticamente, all'accensione esso si connetterà all'unica periferica connessa.
- Configurazione multipoint Pairing.
  Per abilitare la modalità multipoint, occorre connettere il vivavoce al primo cellulare e poi spegnere il vivavoce Bluetooth™; tenere premuto il tasto multi funzione per 6 secondi per entrare in modalità pairing, in questo modo è pos sibile associare il vivavoce Bluetooth™ anche al secondo cellulare. Infine con nettere il primo cellulare associato al vivavoce Bluetooth™.
- Attivazione della funzione multipoint.
  In seguito all'attivazione della funzione Multipoint, è necessario seguire le istruzioni che seguono, per connettere i 2 cellulari contemporaneamente:
  - quando il vivavoce Bluetooth™ viene acceso, cercherà e connetterà automaticamente gli ultimi 2 cellulari che sono stati connessi in precedenza.
  - nella modalità standby, tenere premuto il tasto V+ per 3 secondi finchè non

si sentirà il suono "beep", poi il vivavoce Bluetooth™ si connetterà automatica mente agli ultimi 2 cellulari selezionati.

- Usare il secondo cellulare con il vivavoce Bluetooth™:
  quando è connesso con 2 cellulari, il primo connesso è il cellulare prima rio che può utilizzare il tasto multifunzione per la chiamata vocale e la richia mata. Il secondo connesso è il cellulare secondario che utilizzerà il pulsante V+ per la chiamata vocale e la richiamata.
  - Chiamata vocale: premere il tasto V+ una volta per attivare la chiamata vocale per il telefonino secondario.
  - Richiamare: premere 2 volte il tasto V+ per richiamare l'ultimo numero in uscita del secondo telefonino.

N.B.

- Quando il Vivavoce Bluetooth™ in modalità multipoint è connesso ad 1 solo cellulare, la funzione chiamata vocale può essere attivata premendo una vol ta il tasto V+ e per l'ultima chiamata premere 2 volte il tasto V+.
- Se invece il vivavoce Bluetooth™ è associato a 2 cellulari, quando il pri mo riceve una chiamata, l'altro si disconnetterà automaticamente dal vivavo ce, ma riprenderà la connessione dopo che la conversazione sarà terminata.

11. Protezione del basso voltaggio della batteria

- Quando il voltaggio della batteria scende fino a 3.3v, il led rosso lampeggerà ogni 3 secondi. Il vivavoce Bluetooth™ si spegnerà automaticamente quando il voltaggio scende sotto 3.0v.

12. Ripristinare il vivavoce Bluetooth™ allo stato originale

- Per favore seguire i seguenti procedimenti per il ripristino del vivavoce Blue tooth™ e per riportarlo allo stato originale, rimuovendo tutte le associazioni e le connessioni:
  - assicurarsi che il vivavoce Bluetooth™ sia in modalità standby
  - tenere premuto contemporaneamente i tasti V+ e V- per 10 secondi finchè i led rosso e blu non lampeggeranno alternativamente per 5 volte. A que sto punto il vivavoce entrerà in modalità standby e tornerà allo stato origi nale. Dopo l'accessione, esso rientrerà automaticamente in modalità pai ring.

N.B. Se il vivavoce Bluetooth™ è connesso al cellulare prima dell' operazione di ripristino, esso entrerà in modalità pairing.

13. Indicazione Led

STATUS	INDICAZIONE LED
Spento	Spento
Acceso	Led blu lampeggia velocemente 5 volte
Spegnimento	Led rosso lampeggia 5 volte
Modalità standby	Led blu lampeggia ogni 3 secondi
Standby(disconesso da telefono)	Led blu lampeggia 2 volte ogni 3 s
Basso voltaggio	Led rosso lampeggia ogni 3 secondi
In conversazione	Led blu lampeggia ogni 6 secondi
Muto	Led rosso accesso
Pairing in corso	Il led blu e rosso lampeggia alternativamente
Ricarica in corso	Led rosso accesso
Ricarica completata	Led spento

14. Specifiche tecniche

MODELLO	BTCK100NEW
Versione Bluetooth™	Bluetooth V2.1 +EDR
Banda di frequenza	2.4ghz- 2.48Ghz
Potenza in uscita	Classe2, fino a 10 metri
Profili supportati	HSP e HFP 1.5
N. Max di periferiche supportate	fino a Max 8 telefonini
Durata della batteria	fino a 800 ore in modalità standby fino a 13 ore di conversazione
Tempo di ricarca	3 ore
Voltaggio del caricabatterie	DC5.0v,400mA
Batterie	batterie a litio ricaricabile 550mAh

15. Riciclaggio e smaltimento

- Istruzioni di smaltimento per prodotti vecchi:
  La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE (WEEE:Waste Electrical and Electronic Equipment); 2002/96/CE, D.Lgs. 25 luglio 2005 n.151) ha come obiettivo quello di assicurare che i prodotti siano riciclati usando le migliori tecniche disponibili in fatto di trattamento, riutilizzo e riciclaggio per garantire la salute delle persone ed un'intensa protezione ambientale. Il vostro prodotto è ideato e costruito con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riusati.
  I RAEE (Rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche) non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti separatamente.
  Informatevi sulle possibilità locali di raccolta differenziata dei rifiuti per apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate da questo simbolo.

- Si consiglia vivamente di ricorrere ad una delle seguenti opzioni di smatimento: portate il prodotto completo (compresi i cavi, le spine e gli accessori) nel centro apposito di raccolta RAEE; se acquistate un prodotto sostitutivo consegnate tutti gli elementi del prodotto vecchio al rivenditore che è tenuto ad accettarli in base alla direttiva RAEE.

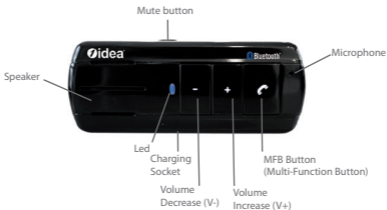
1. About Bluetooth speakerphone

This versatile Bluetooth speakerphone is specially designed for user to enjoy convenience and freedom of wireless communication. Dual capacity of use on desk-top like a Conference Speakerphone and in-car like a Hands-free car kit. Advanced built-in microphone with D.S.P. solution for Echo Cancellation & Noise Suppression that gives you impeccable full duplex sound quality.

2. Getting to know your Bluetooth speakerphone

To use your Bluetooth speakerphone, please follow these simple steps:

- Charge your speakerphone. Prior to using the speakerphone, it is recommended to charge the battery fully for the first time. Normal full charge time is 3 hrs. (approx.)
- Place your speakerphone and a Bluetooth-enabled mobile phone within 1 meter for pairing.
- Ensure your speakerphone and mobile phone is placed within 10 meters Bluetooth sensing distance. (Obstruction could cause shorter sensing distance.)

3. Appearance and Function

4. Charging your Bluetooth speakerphone

The Bluetooth headset comes with a built-in rechargeable battery. Prior to using the headset, it is recommendable to charge the battery fully for the first time. Normal fully charger time is 3 hours. Connect the charger to an AC wall outlet and the charge plug to Speakerphone charging socket.

After completion of charge, please remove the chargers from headset and outlet.

- Charging indication will be delayed for a few minutes if the Speakerphone has not been used for a long time or the battery is drained.
- When battery becomes low, LED will flash red every 3 seconds, speaker eve ry one minute 3 beeps. Please recharge the battery as described above. To prolong durability of battery, it's recommended to charge the Speakerpho ne whenever low battery is encountered. Under low battery condition, if he adset is continuously used, it'll decrease durability of battery, as well as stan dby time, and cause longer charge time than normal 3 hours.
- The red LED will flash on while charging and flash off when charging is com pleted.

5. Turning ON/OFF the Speakerphone

Power On: when speakerphone is under off mode, press and hold the "MFB" for 4 seconds until you hear a short beep. The blue LED will flash 5ti mes, and then the speakerphone will automatically connect to the last connected mobile phone.

Power Off: speakerphone is under standby mode, press and hold the "MFB" button for 4 seconds until you hear a short beep. The red LED will flash 5 times before power off.

6. Pairing

Prior to using the speakerphone for the first time, you must pair it with a Bluetooth-enabled mobile phone. The steps below describe pairing instructions for a typical Bluetooth-enabled mobile phone.
Mettere il vivavoce e il telefonino vicino tra loro.

- Place the speakerphone and mobile phone no more than 1 meter apart.
- Ensure the speakerphone is under OFF mode.
- Press and hold the "MFB" button for 6 seconds until the LED flash red and blue alternatively, it is now ready for pairing.
- Activate the Bluetooth function on your mobile phone and search fro accessible Bluetooth device by referring to your mobile phone user guide for details.
- Select "BT Speaker" from the list.
- Enter the pre-programmed code "0000" and press "OK" to pair the speakerphone and the phone. When pairing is completed, the blue and red LED stop flashing, the speakerphone is under the standby mode with the blue LED flashes in every 3 seconds.

N.B. If the pairing cannot be completed within 2 minutes after the pairing mode is activated, the speakerphone will power off automatically. Please repeat steps above to pair the speakerphone and mobile phone again.

7. Connection/Link between speakerphone and mobile phone

After pairing is completed, speakerphone is always under standby mode. Before you place or answer a call, if the headset icon is not shown on phone screen, please follow the steps below to activate the Bluetooth connection/link through your mobile phone or speakerphone until the headset icon is on the screen.

- On phone: Select the "BT Speaker" from the paired list on your phone screen.
- On speakerphone: Short press "MFB" and select "Accept" on phone screen to accept connection.

8. Disconnection between speakerphone and mobile Phone

- Power off the speakerphone.
- Select "Disconnecting" on the Bluetooth device list of your mobile phone to remove the connection.

N.B When losing the connection/link, the speakerphone will be automatically power off in 10 minutes. The blue LED will flash twice in every 3 seconds when the speakerphone is not connected with mobile phone.

9. Using the speakerphone

- Answering a call:
  when receiving a phone call, short press the "MFB" button to answer the call.
- Ending a call:
  short press the "MFB" button to end a call.
- Reject a call:
  when you hear the ringing tone, press and hold the "MFB" button for 2 seconds to reject the call.
- Voice dial:
  if your mobile phone is voice dialing enabled, under standby mode, short press the "MFB" button and say the voice tag after you hear a beep.

N.B. Please make sure to record voice tag into the mobile phone before using voice dial function. Functionality varies depending on the mobile phone models. Please refer to your mobile phone user guide for details.

- Last number re-dialing:
  under standby mode, short press the "MFB" button twice for last number redials.
- Adjusting the volume:
  during a call, press the "V+" or "V-" buttons repeatedly until you reach the desired volume level.
- Mute & Un-Mute:
  mute: during a call, short press the "MUTE" button to mute the speakerphone. The red LED will flash on during mute mode.
  un-Mute: short press the "MUTE" button during mute mode to unmute the speakerphone.
- Transferring Calls:
  mobile Phone to Speakerphone: Press both of "V+" and "V-" buttons to route the call to speakerphone.
- Hold the Call:
  during a call, press the "MFB" button twice to hold the phone call. Press "MFB" button twice again to resume conversation.
- Answer the Second Call
  - When receiving a second call, press "MFB" button twice to hold the first call on line and answer the second call.
  - When receiving a second call, press "MFB" button once to end the first call and answer the second call.

10. MultiPoint feature

- Activate Multipoint Connection: the default setting of speakerphone's multi point function is off. Please activate the multipoint function for connecting with 2 mobile phones in the same time.
  - **Multipoint On:** under standby mode, press and hold "V+" button for 3 seconds until you hear a beep. After turn on the multipoint function, the speakerphone will automatically connect to the last 2 mobile phones that has been paired before.
  - **Multipoint Off:** under standby mode, press and hold "V-" button for 3 seconds until you hear a beep. The speakerphone will turn off the multipoint function and power off automatically. When power on the speakerphone again, it will only connect to the last connected Bluetooth device.
- Multipoint Pairing
  - **First mobile phone:** pair the speakerphone with one of the Bluetooth enabled mobile phone.
  - **Second mobile phone:** power off the speakerphone. Press and hold the "MFB" button for 6 seconds to enter pairing mode again to pair and connect with the second mobile phone.
  - Connect with the first paired mobile phone to the speakerphone.
- Multipoint Connection/Link with 2 Mobile Phones
  After the multipoint function is activated, please follow the steps below to connect with 2 Bluetooth enabled mobile phones in the same time.
  - When power on the speakerphone, it will automatically search and connect the last 2 mobile phones that have been connected before.
  - Under standby mode, press and hold "V+" button for 3 seconds until you hear a beep, then the speakerphone will automatically connect the last 2 mobile phone that have been connected before.
- Using the Secondary Mobile Phone Through Speakerphone:
  when connected with 2 Bluetooth mobile phones, the first connected one is primary phone that can use "MFB" button for voice dial and redial. The second connected phone is secondary phone that will use "V+" button for voice dial and redial.
  - Voice Dial: press "V+" button once to activate the secondary phone's voice dialing function.
  - Re-Dialing: press "V+" button twice to redial the last outgoing number of secondary phone

N.B.

- When the speakerphone is in Multipoint mode and connect with only 1 mobile phone, it can also enter voice dial function by press "V+" button once, or make last outgoing number re-dialing by press "V+" button twice.
- The Multipoint speakerphone can be paired with 2 mobile phones at the same time. When one of them receives an incoming call, the other phone will be disconnected from speakerphone but resume connection automatically after the first one has finished the phone call..

11. Low voltage protection of battery

When the voltage of battery decreased to 3.3V, the red LED will flash in every 3 seconds, and the speakerphone will be power off automatically when the voltage under 3.0V.

12. Restore to default setting

Please follow the steps below to reset the speakerphone to its original setting and remove all the previous pairing and connection.

- Ensure the speakerphone is under standby mode.
- Press and hold both of "V+" and "V-" buttons for 10 seconds until the blue and red LED flash 5 times, then the speakerphone will resume standby mode. The speakerphone is now back to original setting, and after power on the speakerphone again, it will enter pairing mode automatically.

N.B. If the speakerphone is connected with a mobile phone before restore to default setting, it will enter pairing mode automatically after restored to default. If the speakerphone is not connected with the mobile phone before restore to default setting, it will be under standby mode after restored to default setting.

13. Led indication

STATUS	LED INDICATION
Power Off mode	Off
Power On	Blue LED flash 5 times rapidly
Power Off	Red LED flash 5 times rapidly
Standby Mode	Blue LED flash once every 3 seconds
Standby (Disconnect Bluetooth device)	Blue LED flash twice every 3 seconds
Standby-Low Voltage	Red LED flash once every 3 seconds
Talk in progress	Blue LED flash once every 6 seconds
Mute	Red LED steady on
Pairing in progress	The red and blue LED flash on alternatively
Charging in progress	Red LED steady on
Charging completed	Off

14. Product Specification

MODEL	BTCK100NEW
Bluetooth compliance	Bluetooth V2.1 +EDR
Operating Frequency Band	2.4ghz- 2.48Ghz
Output Power	Classe2, up to 10 meters
Support profiles	HSP e HFP 1.5
Support Multiple Paired Device	up to Max 8 mobile phone
Battery time	up to 800 hours in stand-by time up to 13 hours conversation
Battery charging time	3 hours
Charger voltage	DC5.0v,400mA
Battery	rechargeable lithium-Ion battery 550mAh

15. Recycling and disposal

- The directive on the of electrical and electronic equipment WEEE Directive (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment); 2002/96/EC Leg. July 25, 2005 n.151) aim to ensure that products are recycled using the best available techniques in terms of treatment, reuse and recycling to ensure the health of people and intense environmental protection. Your product is designed and constructed with materials and components of high quality that can be recycled and reused.

  The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) can not be disposed with normal household waste, but must be collected separately please inform about possibility for the separate collection of waste equipment in your place marked with this symbol.

- Advised strongly to use one of following disposal options: brought the complete product (including cables, plugs and accessories) in the centre of collection WEEE; if you buy a replacement product, please consignee all the elements of old product to the retailer who is obligated to accept them under the WEEE directive.